

**FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE**



**INFORMAZIONI PERSONALI**

Nome	Maria Teresa BASTIANI
Data di nascita	3 maggio 1966
Qualifica	Area III – F4
Amministrazione	Ministero Sviluppo Economico – DG Politica Commerciale Internazionale
Declaratoria posizione organizzativa	Coordinatore dell'Unità organizzativa "Definizione della posizione italiana nell'ambito dei negoziati comunitari per la conclusione di accordi commerciali con i Paesi terzi"
Telefono ufficio	06.5993.2280
Fax	06.5993.2666
E-mail istituzionale	mariateresa.bastiani@mise.gov.it

**TITOLI DI STUDIO E  
PROFESSIONALI ED**

**ESPERIENZE LAVORATIVE**

<b>Titolo di studio</b>	Laurea v.o. in Lingue e Letterature Straniere (110/110 e lode) - Università degli Studi "Roma Tre". Lingua quadriennale: inglese; lingua triennale: francese. Titolo della tesi: "La traduzione in ambito istituzionale".
<b>Altri titoli di studio e professionali</b>	Master di specializzazione in Studi europei (votazione 110/110 e lode) - Istituto post-universitario Alcide de Gasperi di Roma - Titolo della tesi : "Gli accordi bilaterali di libero scambio dell'UE: problemi e prospettive". Diploma di perfezionamento in Studi europei (110/110 e lode) - Istituto Alcide de Gasperi di Roma - Titolo della tesi: "Commercio e ambiente: da Doha a Copenaghen". Diploma universitario di interprete-traduttrice per le lingue inglese e francese, - Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori (SSIT) di Roma, via Mercadante (oggi Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "Carlo Bo"). Diploma universitario di Interprete- parlamentare per la lingua francese, conseguito presso la SSIT di Roma. Diploma di maturità classica conseguito presso il Liceo F. Vivona di Roma.

**Esperienze professionali  
(incarichi ricoperti)**

Da settembre 1994 ad oggi

Da febbraio 2008 ad oggi

**Ministero dello Sviluppo Economico, già Ministero del Commercio Internazionale**

**Direzione Generale Politica Commerciale, Divisione V (UE, OMC, OCSE)**

Studio analitico dei testi negoziali predisposti dalla Commissione europea per la conclusione di accordi commerciali bilaterali e regionali tra l'Unione europea e i Paesi terzi; valutazione del loro impatto sui settori produttivi nazionali; contribuzione alla definizione della posizione italiana nell'ambito dei vari negoziati commerciali sulla base delle sensibilità e degli interessi nazionali; rapporti con le istituzioni comunitarie e multilaterali; esame delle controversie a livello OMC; segnalazione, in ambito UE, delle difficoltà di accesso ai mercati dei Paesi terzi da parte delle imprese italiane; analisi degli studi realizzati dall'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico (OCSE) su tematiche commerciali; delegata italiana al Comitato Scambi dell'OCSE e al relativo Gruppo di lavoro (Parigi); delegata italiana al Comitato consultivo per l'accesso al mercato presso la Commissione europea (Bruxelles); delegata italiana al Comitato di Politica Commerciale (nei formati Titolari e Supplenti); delegata italiana alla riunione Alti funzionari commerciali – Unione per il Mediterraneo (Bruxelles); delegata italiana alla Conferenza di alto livello sulla sicurezza alimentare nel mondo (The Challenges of Climate Change and Bioenergy) organizzata dalla FAO (giugno 2008).

Ha partecipato a numerosi incontri con le rappresentanze di Paesi terzi. Ha curato la predisposizione di risposte a mozioni e interrogazioni parlamentari nelle materie di competenza e la redazione di note e spunti di intervento per il vertice politico e amministrativo su varie tematiche di politica commerciale. Ha altresì assicurato i contatti con altre amministrazioni pubbliche, associazioni industriali, imprese nazionali ed europee.

Ha svolto funzioni di coordinamento del personale della Divisione (posizione organizzativa conferita sin dal 2009). Ha altresì fornito supporto linguistico alla Direzione e al vertice politico.

Membro dell'Unità per l'accesso al mercato dei prodotti italiani nei Paesi terzi con Decreto direttoriale 30/6/2010.

Membro della Commissione per la selezione degli esperti dei Desk anticontraffazione e assistenza per gli ostacoli al commercio.

Da novembre 2006 a febbraio 2008

**Direzione Generale Politiche di Internazionalizzazione**

Membro dell'Unità per i progetti di gemellaggio promossi dall'Unione europea.

Da settembre 2005 a febbraio 2008

### **Direzione Generale Promozione Scambi, Divisione IV (Europa)**

Responsabile di tutti gli aspetti economico-commerciali e promozionali concernenti l'Europa occidentale; raccolta, studio ed elaborazione dei dati-Paese, finalizzati alla proposta di interventi e alla preparazione di iniziative tese allo sviluppo delle relazioni economiche con i singoli Paesi; concorso nella valutazione delle azioni promozionali svolte dall'ICE e di quelle proposte da altri soggetti nell'ambito delle leggi gestite dal Ministero (in particolare L. 1083/54 e L. 518/70) anche al fine di fornire suggerimenti in merito a nuovi interventi per lo sviluppo delle relazioni economiche con i Paesi citati; rapporto con l'utenza e relazioni esterne per le materie indicate.

Da settembre 1994 a febbraio 2008

### **Direzione Generale Affari Generali, Ufficio A2**

Traduttrice da e verso l'italiano per le lingue inglese e francese di documenti attinenti al commercio internazionale, alla relativa legislazione, all'attività del Ministero e agli interventi dei Ministri e dei Sottosegretari; interprete consecutivista e simultaneista per Ministro, Sottosegretari e riunioni organizzate presso il Ministero.

Da maggio a dicembre 2006

Membro esperto di lingua straniera nelle seguenti Commissioni: Concorso a Funzionario C2 dell'ex Ministero del Commercio Internazionale; Concorso in discipline ingegneristiche a tempo indeterminato (MISE); Concorso in discipline ingegneristiche a tempo determinato; Concorso in discipline giuridiche a tempo indeterminato; Concorso in discipline giuridiche a tempo determinato; Concorso per Dirigente di ricerca; Concorso a ricercatore presso le Stazioni sperimentali.

## **CAPACITÀ E COMPETENZE**

### **PERSONALI**

MADRELINGUA

**ITALIANO**

ALTRE LINGUE

### **INGLESE**

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

ECCELLENTE

ECCELLENTE

ECCELLENTE

### **FRANCESE**

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

ECCELLENTE

ECCELLENTE

ECCELLENTE

### **TEDESCO**

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

DISCRETA

DISCRETA

DISCRETA

CAPACITÀ NELL'USO DELLE  
TECNOLOGIE INFORMATICHE

Ottima padronanza dell'ambiente Windows e delle applicazioni del pacchetto Microsoft Office (Word, Excel, Powerpoint), nonché delle principali applicazioni e funzioni della rete Internet (motori di ricerca, corrispondenza, VOIP).

**ATTIVITÀ DI DOCENZA,  
CONFERENZE, SEMINARI**  
Giugno 2014 - Settembre 2015

- Relatrice in diversi convegni su “Il Partenariato Transatlantico su Commercio e Investimenti UE-USA (TTIP)” (Confagricoltura Mantova, Confartigianato Imprese EXPO Milano, Confindustria Verona, Unione Italiana Vini Roma, Confindustria Firenze, Confindustria Bergamo, Associazione Piccole e Medie Imprese Torino).
- Novembre 2014 Intervento su “Misure per la trasparenza nel commercio UE-USA” in occasione del Convegno “Presidenza italiana: dell’UE: quale ruolo per i temi anticorruzione” organizzato da Transparency Italia presso la Rappresentanza in Italia della Commissione Europea.
- Luglio 2014 Docenza su “The DDA and the Bali Package: progress in the negotiations” (in lingua inglese) per la Summer School on International Trade dell’Università LUISS-Guido Carli
- Aprile 2012 Docenza sulla politica commerciale dell’UE in occasione di un seminario di aggiornamento professionale per funzionari di amministrazioni pubbliche
- Marzo 2011 Docenza sulla strategia di accesso al mercato della Commissione europea nell’ambito del corso di formazione professionale per Operatori di sistema organizzato da Cespim-Confapi.
- Novembre 2010 Intervento sull’azione del Governo italiano in materia di politica commerciale in occasione del “Seminario sulle nuove linee strategiche della politica commerciale” organizzato da Confindustria per le Associazioni aderenti

**PARTECIPAZIONE A CORSI**

- Corso di *Business English Conversation* organizzato dal Centro Linguistico Eurolingue presso il Ministero dello Sviluppo Economico (ott. 2009–mar. 2010);
- Corso di formazione “Public Speaking”, organizzato dalla Società PeopleBusinessValue presso il Ministero dello Sviluppo Economico (ottobre 2009);
- Corso di formazione “Leadership al femminile” organizzato dall’Istituto Cesform presso il Ministero dello Sviluppo Economico (maggio 2009); .
- Corso di formazione “Tecniche di negoziazione – livello base e livello avanzato” organizzato dall’Istituto Cesform presso il Ministero dello Sviluppo Economico (2008- 2009);
- Workshop su “La comunicazione persuasiva” organizzato dalla società Eidos Communication (maggio 2008);
- Seminario di aggiornamento “La politica commerciale dell’Unione europea e le sue regole: quale ruolo per l’Amministrazione italiana” organizzato dalla Scuola Superiore della Pubblica Amministrazione (giugno 2007);
- Corso di aggiornamento professionale “Progetto Competitività – Gestione, controllo e rendicontazione dei progetti cofinanziati” organizzato dall’Istituto per la Promozione Industriale presso il Ministero del Commercio Internazionale (maggio 2007);
- Corso su “Il procedimento amministrativo alla luce della riforma della legge n. 241/90” organizzato dal Ministero Commercio Internazionale (2006);
- Progetto di formazione professionale in materia di Strumenti di sostegno all’internazionalizzazione organizzato dal Ministero del Commercio con l’estero (2000);
- Corsi di Tedesco presso l’Università di Vienna e il Goethe Institut di Roma

ULTERIORI INFORMAZIONI

Attestazione di lodevole servizio (novembre 2008).

Lettera di encomio per l'attività svolta per la Divisione III della DG Politica commerciale nel 2005.

Lettera di encomio per l'attività svolta per la Divisione IV della DG Politica commerciale in occasione della Peer Review (aprile 2004)

Lettera di ringraziamento per l'attività svolta in occasione della Presidenza italiana nel 2003 (Comitato 133 Tessili, Comitato 133 Acciaio).

Cavaliere dell'Ordine al merito della Repubblica italiana (conferimento 2 giugno 2015)

Dichiaro che le informazioni riportate nel presente Curriculum Vitae sono esatte e veritiere.

Autorizzo il trattamento dei dati personali, ivi compresi quelli sensibili, ai sensi e per gli effetti della legge 31.12.96, n. 675 per le finalità di cui al presente avviso di candidatura.

